

27730



**2.4 GHz Spread Spectrum
Call Waiting Caller ID
Cordless Telephone
User's Guide**



We bring good things to life.

IMPORTANT INFORMATION

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. The Industry Canada does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe systems, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

NOTES: This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Party lines are subject to telephone company tariffs and, therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.

INTERFERENCE INFORMATION

This equipment generates and uses radio frequency energy which may interfere with residential radio and television reception if not properly installed and used in accordance with instructions contained in this manual. Reasonable protection against such interference is ensured, although there is no guarantee this will not occur in a given installation. If interference is suspected and verified by switching this equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient the radio/television receiver's antenna, relocate the equipment with respect to the receiver, plug the equipment and receiver into separate circuit outlets. The user may also wish to consult a qualified radio/television technician for additional suggestions. This equipment has been fully tested and complies with all limits for Class B computing devices pursuant to part 15 FCC Rules and Regulations. This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

HEARING AID COMPATIBILITY

This telephone system meets FCC/Industry Canada standards for Hearing Aid Compatibility.



INDUSTRY CANADA NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM
--

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT INFORMATION	2	CALLER ID FEATURES	16
INTERFERENCE INFORMATION	2	CALL WAITING CALLER ID	16
HEARING AID COMPATIBILITY	2	RECEIVING AND STORING CALLS	17
INTRODUCTION	5	REVIEWING CALLER ID RECORDS	18
BEFORE YOU BEGIN	6	DELETING CALLER ID RECORDS	18
PARTS CHECKLIST	6	DELETING A RECORD	18
MODULAR JACK REQUIREMENTS	6	DELETING ALL RECORDS	19
DIGITAL SECURITY SYSTEM	6	DIALING A CALLER ID NUMBER	19
INSTALLATION	7	CHANGING THE NUMBER FORMAT	19
DESKTOP INSTALLATION	7	MEMORY	21
WALL MOUNT INSTALLATION	8	STORING A NAME AND NUMBER IN	
SETUP	10	MEMORY	21
SETTING THE AREA CODE	10	CHANGING A STORED NUMBER	22
TONE/PULSE DIALING	11	DIALING A STORED NUMBER	23
CHANGING THE RING LEVEL	11	CHAIN DIALING FROM MEMORY	24
TELEPHONE OPERATION	12	INSERTING A PAUSE IN THE DIALING	
RECEIVING A CALL	12	SEQUENCE	25
MAKING A CALL	12	DELETING A STORED NUMBER	25
REDIAL	12	DELETING ALL STORED NUMBERS	26
REVIEW AND REDIAL	13	HEADSET AND BELT CLIP OPERATION	27
LAST NUMBER REDIAL	13	CONNECTING A HEADSET TO THE	
FLASH	14	HANDSET	27
TEMPORARY TONE	14	CONNECTING THE BELT CLIP	27
FINDING THE HANDSET	15	CHANGING THE BATTERY	28
VOLUME	15	BATTERY SAFETY PRECAUTIONS	28
MUTE	15		

(Table of Contents continued on the following page.)

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
THE LIGHTNING FLASH AND ARROWHEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.	CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.
SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT		

CAUSES OF POOR RECEPTION	29
GENERAL PRODUCT CARE	29
MESSAGE INDICATORS	30
HANDSET SOUND SIGNALS	31
TROUBLESHOOTING TIPS	32
ACCESSORY ORDER FORM	35
INDEX	37
TELEPHONE NETWORK INFORMATION	39
REN NUMBER	39
SERVICE	40

INTRODUCTION

Your Caller ID phone stores and displays specific information, provided by your local telephone company, to subscribers of Caller ID or similar caller identification services. You must subscribe to one of these services in order to use this unit.

Your Caller ID phone enables you to:

- Identify callers before you answer the phone.
- View the time and date of each incoming call.
- Record up to 40 Caller ID messages sequentially.
- Know who called while you were away.

To get the most from your new phone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this user's guide.

IMPORTANT: In order to use this unit, you must subscribe to either the standard Name/Number Caller ID Service or Caller ID with Call Waiting Service. To know who is calling while you are on the phone, you must subscribe to Caller ID with Call Waiting Service.

IMPORTANT: Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that isn't cordless, in case the power in your home goes out.

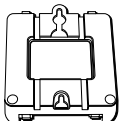
BEFORE YOU BEGIN

PARTS CHECKLIST

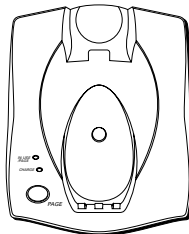
Make sure your package includes the items shown here.



Telephone line cord



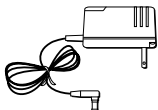
Mounting bracket



Base



Handset



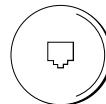
AC power supply



Belt clip

MODULAR JACK REQUIREMENTS

You need an RJ11(CA11A) type modular jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.



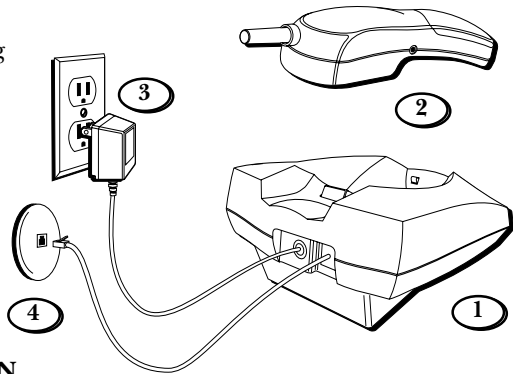
INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs, VCRs and microwave ovens. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV or VCR. If such interference continues, move the cordless telephone farther away from the TV, VCR or microwave oven.

DIGITAL SECURITY SYSTEM

Your cordless phone uses a digital security system to provide protection against false ringing, unauthorized access, and charges to your phone line. When you place the handset in the base, the unit verifies its security code. To reset the code, place the handset in the base. The CHARGE indicator comes on.

INSTALLATION

NOTE: For desktop charging **only**, the handset is able to charge facing up or down.



DESKTOP INSTALLATION

1. Make sure the mounting bracket is securely fastened.
2. Place the handset in the base.
3. Plug the power supply cord into the base and then into an AC outlet. The CHARGE indicator comes on indicating that the battery is charging.

Allow the phone to charge for 12 hours before using the first time. If you don't charge the phone properly (for 12 hours) when you first set up the phone, performance of the battery will be compromised.

4. After charging, connect the telephone line cord to the phone and then to the wall phone jack.

NOTE : The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see “Tone/Pulse Dialing.” If you don't know which type of service you have, check with the phone company.



CAUTION: Use only the ATLINKS USA 5-4081B power supply that came with this unit. Using other power supplies may damage the unit.

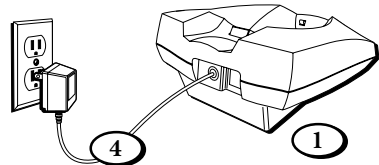
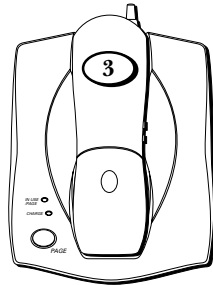
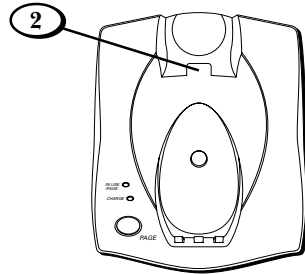
WALL MOUNT INSTALLATION

Because it is necessary to charge the handset for 12 hours prior to connecting the phone for use the first time, it is better to leave the unit on a flat surface during initial charge before attempting to hang it on the wall.

1. Make sure the mounting bracket is securely fastened.
2. Remove the handset hook; turn it upside down, and put it back in the slot. You need to do this so the handset doesn't fall out of the base when it is on the wall.
3. Place the handset in the base.
4. Connect the power supply adapter into the base and then into an AC outlet.

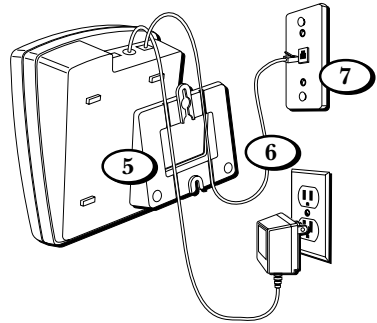
The CHARGE indicator comes on indicating that the battery is charging.

Instructions continued on next page.



Allow the phone to charge for 12 hours before using the first time. If you don't charge the phone properly (for 12 hours) when you first set up the phone, performance of the battery will be compromised.

5. After charging, remove and reattach the mounting bracket by inserting the two tabs at the top and then snapping the tab at the bottom into place.
6. Plug the telephone line cord into the phone jack on the back of the unit and then into the wall phone jack.
7. Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)



NOTE : The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see “Tone/Pulse Dialing.” If you don't know which type of service you have, check with the phone company.



CAUTION: Use only the ATLINKS USA 5-4081B power supply that came with this unit. Using other power supplies may damage the unit.

SETUP

SETTING THE AREA CODE

You need to set your area code in order for the Caller ID to distinguish between local and long distance calls. This allows the Caller ID to remove the redundant area code information when a local call is received.

IMPORTANT: For proper Caller ID operation, you must enter your area code.

1. Make sure the phone is **OFF** (not in the "TALK" mode).
2. Press PGM/MUTE. *ENTER AREA CODE* shows on the display.
3. Enter your 3-digit area code using the number keys.
4. Press PGM/MUTE to confirm. The next menu, *T/P SETTING*, is automatically displayed.



PGM/MUTE button

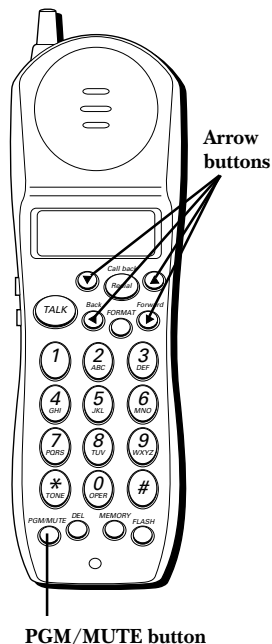
TONE/PULSE DIALING

This adjustment allows you to select tone (touch-tone) or pulse (rotary) mode dialing. The phone is automatically set for touch-tone use.

1. Make sure the phone is **OFF** (not in the "TALK" mode).
2. Press and release PGM/MUTE two times. *T/P SETTING* shows on the display.
3. Use the arrow buttons to scroll to the desired setting.
4. Press PGM/MUTE to confirm. The next menu, *RING LEVEL SETTING*, is automatically displayed.

CHANGING THE RING LEVEL

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press PGM/MUTE until *RING LEVEL* shows on the display.
3. Use the arrow buttons to scroll to the desired setting.
4. Press PGM/MUTE to confirm. When the confirmation tone is heard, exit PGM mode.



TELEPHONE OPERATION

RECEIVING A CALL

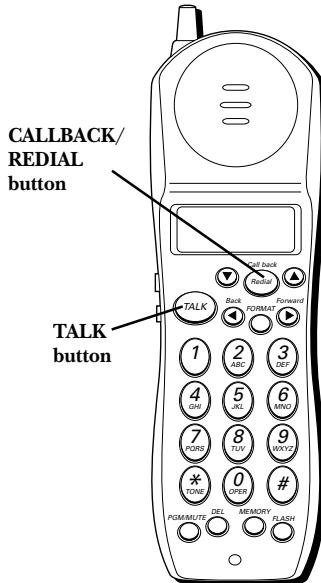
1. Check the display to see who is calling.
2. Press the TALK button.

MAKING A CALL

To make a call, press the TALK button before you dial or dial the number and then press TALK. Press TALK again to hang up.

REDIAL

There are two ways to redial a number: last number redial and review and redial, each number can have up to 24 digits.



REVIEW AND REDIAL

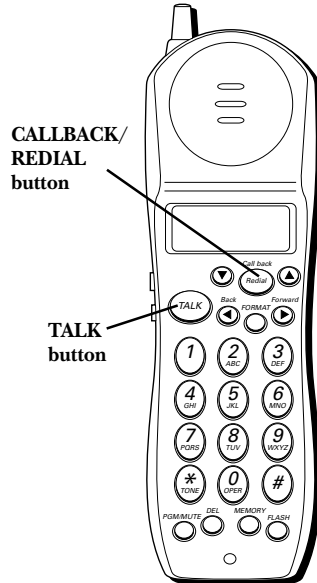
This feature allows you to review the last number dialed before actually dialing it.

1. To review the last number dialed, press CALLBACK/REDIAL.
2. Press TALK. The number dials automatically.

LAST NUMBER REDIAL

This feature allows you to redial the last number dialed.

1. Press TALK.
2. Press CALLBACK/REDIAL. The number dials automatically.



FLASH

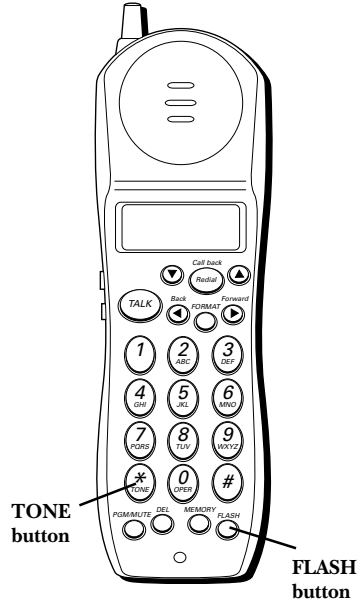
Use the FLASH button to activate custom calling services such as call waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

TIP: Don't use the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, or you'll hang up the phone.

TEMPORARY TONE

This feature enables Pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc., by pressing the TONE button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:

1. Call the bank's information line.
2. Press the TONE button (*) after your call is answered.
3. Follow the voice instructions to complete your transaction.
4. Hang up when finished. The phone returns to Pulse (rotary) service.



FINDING THE HANDSET

This feature helps to locate a misplaced handset.

Press the PAGE button on the base.
The handset beeps continuously for about 2 minutes or until you press any button on the handset.

NOTE: The ringer must be on for this feature to work.

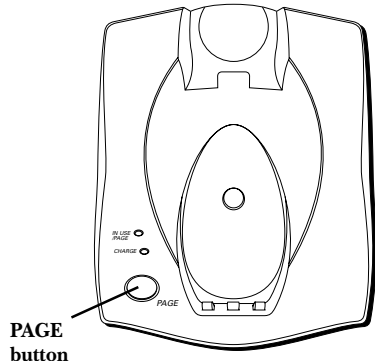
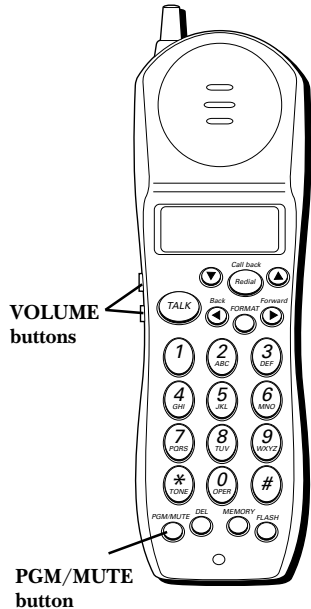
VOLUME

The VOLUME buttons control the volume of the handset's earpiece.

MUTE

Use the PGM/MUTE button to interrupt a phone conversation to talk privately with someone else in the room.

1. Press PGM/MUTE. *Mute* is displayed.
2. Press PGM/MUTE again to turn it off.



CALLER ID FEATURES

This unit receives and displays information transmitted by your local phone company. This information can include the phone number, date, and time; *or* the name, phone number, date, and time. The unit can store up to 40 calls for later review.

CALL WAITING CALLER ID

Provided you subscribe to Caller ID with Call Waiting service from your phone company, you are able to see who is calling when you hear the call waiting beep. The caller identification information appears in the display after you hear the tone.

- Press the FLASH button to put the current person on hold so that you can answer the incoming call.



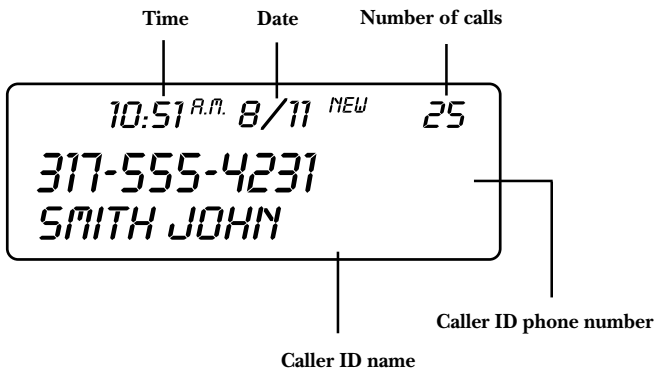
VERY IMPORTANT: The Caller ID feature of this product requires a subscription to Caller ID service from your telephone company.

RECEIVING AND STORING CALLS

When you receive a call, the information is transmitted by the phone company to your Caller ID Telephone between the first and second ring.

When the memory is full, a new call automatically replaces the oldest call in memory. *NEW* appears in the display for calls received that have not been reviewed.

NOTE: Check with your local phone company regarding name service availability.



REVIEWING CALLER ID RECORDS

You can use this feature to review the past 40 Caller ID records.

Use the arrow buttons to scroll to the desired record.

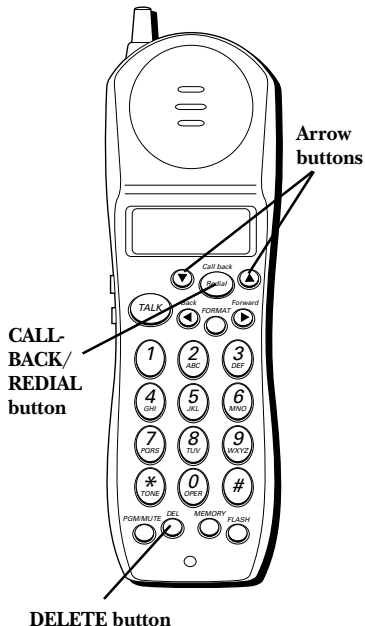
- If you want to call a number, press **CALLBACK/REDIAL**. The number dials automatically.

DELETING CALLER ID RECORDS

Use the **DELETE** button to erase single records or all records.

DELETING A RECORD

1. Use the arrow buttons to scroll to the desired record.
2. Press **DELETE**. The display shows *DELETE?*
3. Press **DELETE** again to confirm.



DELETING ALL RECORDS

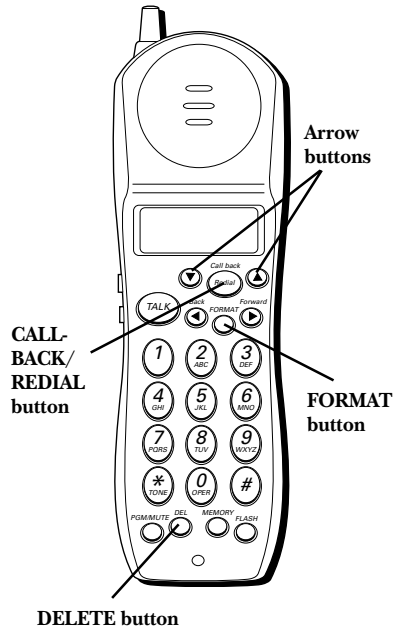
1. Use the arrow buttons to scroll to *Review CID*.
2. Press and hold DELETE. The display shows *DELETE ALL?*
3. Press DELETE to confirm.

DIALING A CALLER ID NUMBER

1. Use the arrow buttons to scroll to the desired record.
2. Press the CALLBACK/REDIAL button. The number dials automatically.

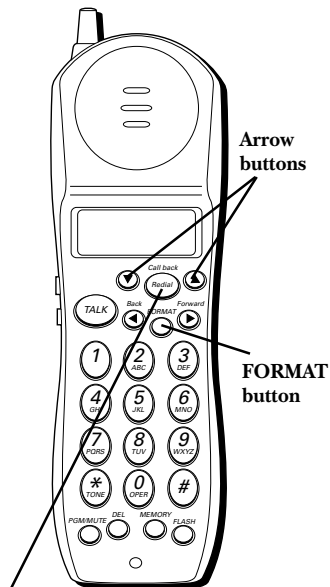
CHANGING THE NUMBER FORMAT

The FORMAT button lets you change the format of the displayed number. The available formats are as follows.



- 7-digit** 7-digit telephone number.
- 10-digit** 3-digit area code + 7-digit telephone number.
- 11-digit** long distance code "1" + 3-digit area code + 7-digit telephone number.

1. Use the arrow buttons to scroll to the number you want to call back.
2. If the number will not dial as shown, press the FORMAT button. Repeat if necessary, until the correct number of digits are shown.
3. Press CALLBACK/REDIAL. The number dials automatically.



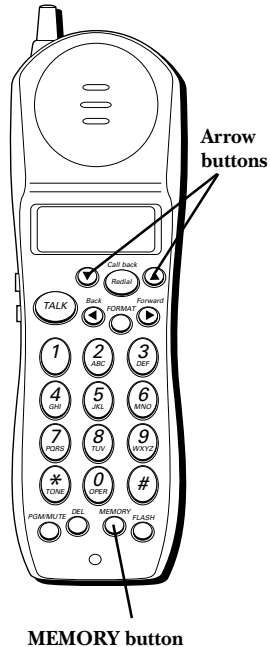
CALLBACK/REDIAL button

MEMORY

You can store up to 10 names and numbers in memory for quick dialing.

STORING A NAME AND NUMBER IN MEMORY

1. Make sure the phone is **OFF** (not in "TALK" mode).
2. Press the MEMORY button.
3. Press the desired memory location number or use the up and down arrow keys to scroll to the desired number.
4. Press MEMORY again. The display shows *ENTER NAME*.
5. Use the keypad to store a name (up to 15 characters). More than one letter is stored in each of the number keys. For example, to enter an "A," press the 2 key once. For a "B," press the same key twice. For a "C," press it three times.



- To insert a space between letters, press the 1 button. To move to the next letter without adding a space, use the up arrow button.
 - To delete characters, press DELETE.
6. Press MEMORY. The display shows *ENTER NUMBER*.
 7. Use the keypad to enter the number you want to store (up to 24 digits).
 8. Press MEMORY again to store the number. You will hear a confirmation tone.

NOTE: If you don't want to enter the name, skip step 5.

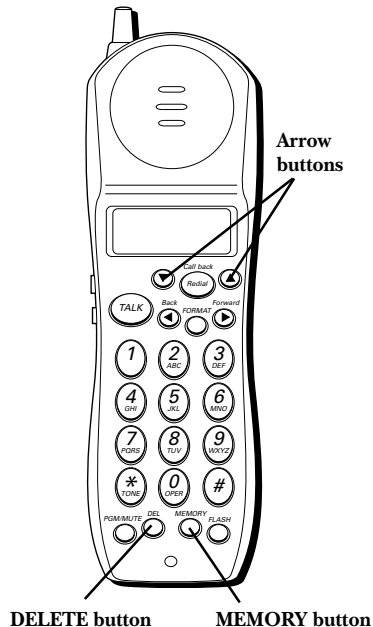
CHANGING A STORED NUMBER

To change a stored number, you need to first delete the information before you can update the name or number.

OR

The name or number can be edited by just entering a new number without deleting the previous information.

See "Deleting a Stored Number" and "Storing a Name and Number in Memory."



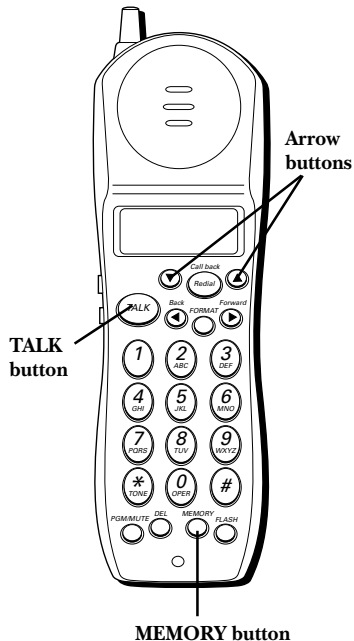
DIALING A STORED NUMBER

1. Press MEMORY.
2. Use the arrow buttons to scroll to the desired memory location or use the up and down arrow keys to scroll to the desired number.
3. Press TALK. The number dials automatically.

OR

1. Press TALK.
2. Press MEMORY.
3. Press the number for the desired memory location (0-9). The number dials automatically.

IMPORTANT: If you make test calls to emergency numbers stored in memory, remain on the line and briefly explain the reason for the call to the dispatcher. Also, it's a good idea to make these calls in off-peak hours, such as early morning or late evening.



CHAIN DIALING FROM MEMORY

Use this feature to make calls which require a sequence of numbers such as using a calling card for a frequently called long distance number. Basically, you dial each part of the sequence from memory. The following example shows how you can use chain dialing to make a call through a long distance service:

The Number For	Memory Location
Long distance access number	7
Authorization code	8
Frequently called long distance number	9

1. Press **MEMORY** and then press 7.
2. When you hear the access tone, press **MEMORY** and then press 8.
3. At the next access tone, press **MEMORY** and then press 9.

TIP: Wait for the access tones before pressing the next memory button, or your call might not go through.



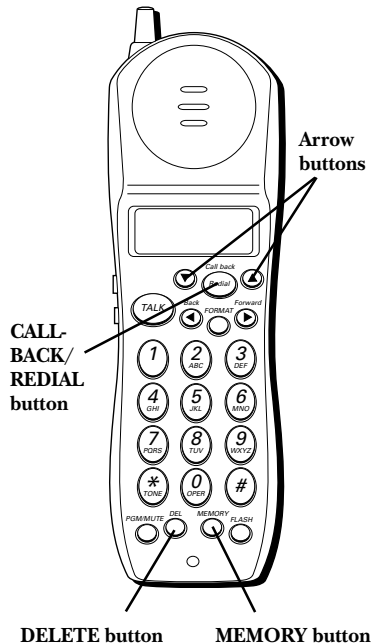
**MEMORY
button**

INSERTING A PAUSE IN THE DIALING SEQUENCE

Press the CALLBACK/REDIAL button to insert a delay in the dialing sequence of a stored telephone number when a pause is needed to wait for a dial tone (for example after you dial 9 for an outside line, or to wait for a computer access tone). Each pause counts as 1 digit in the dialing sequence.

DELETING A STORED NUMBER

1. Make sure the phone is **OFF** (not in "TALK" mode).
2. Press MEMORY.
3. Use the arrow buttons to scroll to the number you want to delete or press 0-9.
4. Press DELETE. The display shows DELETE?
5. Press DELETE again to confirm. EMPTY is displayed. You will hear a confirmation tone.



DELETING ALL STORED NUMBERS

1. Make sure the phone is **OFF** (not in "TALK" mode).
2. Press MEMORY to display contents.
3. Use the arrow buttons to scroll to the number you want to delete.
4. Press and hold the DELETE button. The display will show *DELETE ALL?*
5. Press DELETE again to confirm. You will hear a confirmation tone.



DELETE button

MEMORY button

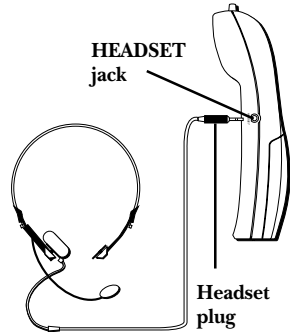
HEADSET AND BELT CLIP OPERATION

CONNECTING A HEADSET TO THE HANDSET

For hands free conversation, connect the headset (not included) to the HEADSET jack as shown. The handset receiver and microphone are disabled when the headset is connected.

Adjust the headset to rest comfortably on top of your head and over your ear. Move the microphone to approximately 2 to 3 inches from your mouth.

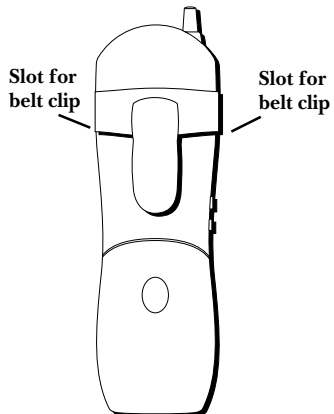
- Press the TALK button to answer or place a call before using the headset.



CONNECTING THE BELT CLIP

There are two slots, one on each side of the handset.

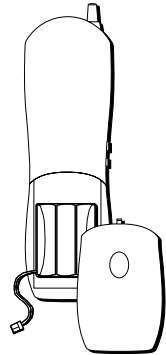
- Attach the belt clip by inserting the sides of the belt clip into the slots. Snap the ends of the belt clip into place.



CHANGING THE BATTERY

Make sure the telephone is **OFF** before you replace battery.

1. Remove the battery compartment door.
2. Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
3. Insert the new battery pack and connect the cord into the jack inside the handset.
4. Put the battery compartment door back on.
5. Place handset in the base to charge. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.**



BATTERY SAFETY PRECAUTIONS

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.

Contains
Nickel-Cadmium
Rechargeable Battery



Ni-Cd
Must be Recycled or
Disposed of Properly

NOTE: This product contains a nickel-cadmium rechargeable battery and must be recycled or disposed of properly. We suggest that you check with your local Environmental Agency regarding recycling or disposal.

CAUSES OF POOR RECEPTION

- Aluminum siding.
- Foil backing on insulation.
- Heating ducts and other metal construction can shield radio signals.
- You're too close to appliances such as microwaves, stoves, computers, etc.
- Atmospheric conditions, such as strong storms.
- Base is installed in the basement or lower floor of the house.
- Base is plugged into an AC outlet with other electronic devices.
- Baby monitor is using the same frequency.
- Handset battery is low.
- You're out of range of the base.

GENERAL PRODUCT CARE

To keep your telephone working and looking good, follow these guidelines:

- Avoid putting the phone near heating appliances and devices that generate electrical noise (for example, motors or fluorescent lamps).
- DO NOT expose to direct sunlight or moisture.
- Avoid dropping the handset, as well as other rough treatment to the phone.
- Clean the phone with a soft cloth.
- Never use a strong cleaning agent or abrasive powder because this will damage the finish.
- Retain the original packaging in case you need to ship the phone at a later date.
- Periodically clean the charge contacts on the handset and base with a clean pen or pencil eraser.
- Return the handset to the base regularly.

MESSAGE INDICATORS

The following indicators show the status of a message or of the unit.

DATA ERROR	Caller information has been interrupted during transmission or the phone is excessively noisy.
DELETE ALL?	Prompt asking you if you want to erase all Caller ID records.
DELETE?	Prompt asking you if you want to erase the current Caller ID record that is shown on the display.
END OF LIST	Indicates that there is no additional information in Caller ID memory.
NEW	Indicates call or calls have not been reviewed.
UNKNOWN CALLER	The incoming call is from an area not serviced by Caller ID or the information was not sent.
PAGING	Someone has pressed the PAGE button on the base.
BLOCKED CALL	The person is calling from a number that has been blocked from transmission.
NO DATA	Displays when no CID data is received by the unit.
OUT OF RANGE	Displays when the handset is out of range of the base unit.
TALK	Displays when the unit is off hook.

HANDSET SOUND SIGNALS

Signal	Meaning
A long warbling tone (with ringer on)	Signals an incoming call
Two short beeps (for 2 minutes)	Page signal
Two short beeps (every 4 seconds)	Out of range/low battery warning

TROUBLESHOOTING TIPS

CALLER ID

<i>Problem</i>	<i>Solution</i>
No Display	<ul style="list-style-type: none">• Is battery fully charged? Try replacing the battery.• Make sure that the unit is connected to a non-switched electrical outlet. Disconnect the unit from the plug and plug it in again.• Did you order Caller ID service from your local telephone company? The display won't work unless you order Caller ID service from your phone company.
<i>DATA ERROR</i>	<ul style="list-style-type: none">• The unit displays this message if it detects anything other than valid Caller ID information during the silent period after the first ring. This message indicates either the presence of noises on the line, or that an invalid message has been sent from the telephone company.

TELEPHONE

Problem	Solution
No dial tone	<ul style="list-style-type: none">• Check installation:<ul style="list-style-type: none">– Is the base power cord connected to a working outlet?– Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall jack?• Disconnect the base from the wall jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone in the second phone, the problem might be your wiring or local service.• Is the handset out of range of the base?• Make sure the battery is properly charged (12 hours).• Is the battery pack installed correctly?• Did the handset beep when you pressed the TALK button? Did the IN USE indicator come on? The battery may need to be charged.
Dial tone is OK, but can't dial out	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly.
Handset does not ring	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the ring volume setting is set to high or low.• You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.• See solutions for “No dial tone.”

Problem	Solution
You experience static, noise, or fading in and out	<ul style="list-style-type: none"> • Is handset out of range? Move closer to the base. • Does the base need to be relocated? • Charge battery. • Make sure base is not plugged into an outlet with another household appliance.
Handset beeps continuously, as if the battery is low	<ul style="list-style-type: none"> • Place handset in base for 20 seconds to reset the security code. If that doesn't work, charge battery for 12 hours. • Clean charging contacts on handset and base with a soft cloth, or an eraser. • See solutions for "No dial tone." • Replace battery.
Memory Dialing	<ul style="list-style-type: none"> • Did you program the memory location keys correctly? • Did you follow proper dialing sequence? • Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly.

ACCESSORY ORDER FORM

DESCRIPTION	CATALOG NUMBER	PRICE*	QUANTITY	TOTAL
AC power supply adapter	5-4081B	\$24.95		
Belt clip	5-2479	\$10.85		
Headset	5-2425	\$36.35		
Replacement battery	5-2488	\$9.95		

To order, call **1-800-338-0376** (for accessories only) or complete this order form.

For credit card purchases

Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

Copy your complete account number from your **VISA** card.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

My card expires:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Copy your complete account number from your **Master Card or Discover**.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Copy the number above your name on the **Master Card**

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

My card expires:

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

*Prices are subject to change without notice.

Total Merchandise.....\$ _____

Sales Tax.....\$ _____

We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, county, and locality to which the merchandise is being sent. Duties will apply for shipments to Canada.

Use **VISA** or **Master Card** or **Discover**, preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. **No COD or Cash.** All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.

Shipping/Handling.....\$ **\$5.00**

Total Amount Enclosed.....\$ _____

Mail order form and money order or check (in U.S. currency) made payable to Thomson Consumer Electronics, Inc. to:

TCE
Mail Order Department
P.O. Box 8419
Ronks, PA 17573-8419

Name _____
 Address _____ Apt. _____
 City _____ State _____ ZIP _____
 Daytime Phone Number (_____) _____

Authorized Signature _____

Please make sure that this form has been filled out completely.

INDEX

A

Accessory Order Form 35

B

Battery Safety Precautions 28
Before You Begin 5

C

Call Waiting Caller ID 16
Caller ID Features 16
Causes of Poor Reception 29
Chain Dialing from Memory 24
Changing a Stored Number 22
Changing the Number Format 19
Changing the Ring Level 11
Connecting a headset to the handset 27
Connecting the Belt Clip 27

D

Deleting a Record 18
Deleting a Stored Number 25
Deleting All Records 19
Deleting all Stored Numbers 26
Deleting Caller ID Records 18
Desktop Installation 7
Dialing a Caller ID Number 19
Dialing a Stored Number 23
Digital Security System 6

F

Finding the Handset 15

G

General Product Care 29

H

Handset Sound Signals 31

I

Inserting a Pause in the Dialing
Sequence 25
Installation 7
Introduction 5

M

Making a Call 12
Memory 21
Modular Jack Requirements 6
Mute 15

P

Parts Checklist 6

R

Receiving a Call 12
Receiving and Storing Calls 17
Redial 12

REN Number 39
Reviewing Caller ID Records 18

S

Service 39
Setting the Area Code 10
Setup 10
Storing a Name and Number in
Memory 21

T

Telephone Network Information 39
Telephone Operation 12
Temporary Tone 14
Tone/Pulse Dialing 11
Troubleshooting Tips 32

V

Volume 15

W

Wall Mount Installation 8

TELEPHONE NETWORK INFORMATION

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company, where practicable, may notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company will likely give you adequate notice to allow you to maintain uninterrupted service.

Notice must be given to the telephone company upon termination of your telephone from your line.

REN NUMBER

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the FCC Registration number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

SERVICE

ATLINKS Communications Canada, Inc., warrants to the purchaser or gift recipient that if any manufacturing defect becomes apparent in this product within 1 year from the original date of purchase, it will be replaced free of charge, including return transportation.

This warranty does not include damage to the product resulting from accidents, misuse or leaking batteries.

Should your product not perform properly during the warranty period, either:

1. Return it to the selling dealer with proof of purchase for replacement,

OR

2. Remove the batteries (where applicable), and pack product complete with accessories in the original carton (or equivalent).

— Mail prepaid (with proof of purchase) and insured to:

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson Consumer Electronics Canada, Inc.
6200 Edwards Boulevard
Mississauga, Ontario
Canada L5T 2V7

The provisions of this written warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation, and to the extent that any such provisions purport to disclaim, exclude or limit any such statutory warranties and other rights and remedies, such provisions shall be deemed to be amended to the extent necessary to comply therewith.

If you are unable to find a qualified servicer for out of warranty service, you may write to:

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson Consumer Electronics Canada, Inc.
P.O. Box 0944
Indianapolis, Indiana, U.S.A., 46206-0944

Attach your sales receipt to this booklet for future reference. This information is required if service is needed during the warranty period.

PURCHASE DATE _____

NAME OF STORE _____

27730



**Téléphone sans cordon à afficheur
avec appel en attente à spectre
étendu de 2,4 GHz
Guide de l'utilisateur**



Les bonnes choses de la vie.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

AVIS: L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils certifiés. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications. Le ministère ne garantit pas, cependant, que l'appareil fonctionnera de façon satisfaisante pour l'utilisateur.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Les lignes partagées sont assujetties à des tarifs imposés par les compagnies de téléphone; il se peut, par conséquent, que vous ne puissiez utiliser votre propre appareil téléphonique si vous avez une ligne partagée. Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone de votre localité.

RENSEIGNEMENTS SUR L'INTERFÉRENCE

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à la règle RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

COMPATIBILITÉ AVEC LES PROTHÈSES AUDITIVES

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

LE NUMÉRO D'INDUSTRIE CANADA SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL REN (facteur d'équivalence de sonnerie) SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL

TABLE OF CONTENTS

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS	2
RENSEIGNEMENTS SUR L'INTERFÉRENCE	2
COMPATIBILITÉ AVEC LES PROTHÈSES	
AUDITIVES	2
INTRODUCTION	5
AVANT DE COMMENCER	6
LISTE DE PIÈCES	6
PRISE MODULAIRE	6
SYSTÈME DE SÉCURITÉ NUMÉRIQUE ...	6
INSTALLATION	7
INSTALLATION SUR BUREAU	7
INSTALLATION AU MUR	8
INSTALLATION	10
PROGRAMMATION DE L'INDICATIF	
RÉGIONAL	10
COMPOSITION PAR TONALITÉ/ IMPULSIONS	11
CHANGEMENT DU NIVEAU DE SONNERIE	11
FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE	12
RECEVOIR UN APPEL	12
FAIRE UN APPEL	12
RECOMPOSITION	12
REVOIR ET RECOMPOSER	13
RECOMPOSITION DU DERNIER NUMÉRO	13
FLASH	14
TONALITÉ TEMPORAIRE	14
REPÉRAGE DU COMBINÉ	15
VOLUME	15
SILENCE	15

CARACTÉRISTIQUES DE L'AFFICHEUR	16
AFFICHEUR AVEC APPEL EN ATTENTE	16
RECEVOIR ET MÉMORISER LES APPELS ..	17
CONSULTATION DES DOSSIERS	
D'APPELANTS	18
SUPPRESSION DES DOSSIERS	
D'APPELANTS	18
SUPPRESSION D'UN DOSSIER	18
SUPPRESSION DE TOUS LES DOSSIERS	19
COMPOSITION D'UN NUMÉRO	
D'AFFICHEUR	19
CHANGEMENT DU FORMAT DE NUMÉRO	
MÉMOIRE	20
MÉMORISATION D'UN NOM ET NUMÉRO	21
CHANGEMENT D'UN NUMÉRO	
MÉMORISÉ	22
COMPOSITION D'UN NUMÉRO	
MÉMORISÉ	23
COMPOSITION EN CHAÎNE À PARTIR DE LA MÉMOIRE	24
INSERTION DE PAUSE DANS LA SÉQUENCE DE COMPOSITION	25
SUPPRESSION D'UN NUMÉRO	
MÉMORISÉ	25
SUPPRESSION DE TOUS LES NUMÉROS MÉMORISÉS	26

(Suite de la table des matières à la page suivante.)

AVERTISSEMENT : POUR ÉCARTER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT À LA PLUIE OU L'HUMIDITÉ.



FONCTIONNEMENT DU CASQUE		SIGNAUX DU COMBINÉ	31
D'ÉCOUTE ET DE LA PINCE-CEINTURE	27	CONSEILS DE DÉPANNAGE	31
RACCORDEMENT D'UN CASQUE		INFORMATION SUR LE RÉSEAU	
D'ÉCOUTE AU COMBINÉ	27	TÉLÉPHONIQUE	34
RACCORDEMENT DE LA PINCE-		FACTEUR D'ÉQUIVALENCE DE SONNERIE ...	34
CEINTURE	27	BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES	35
REPLACEMENT DE LA PILE	28	INDEX	37
PRÉCAUTIONS À PRENDRE	28	SERVICE APRÈS-VENTE	39
CAUSES DE MAUVAISE RÉCEPTION	29		
SOINS ET ENTRETIEN	29		
INDICATEURS	30		

INTRODUCTION

Ce téléphone à afficheur mémorise et affiche l'information spécifique fournie par la compagnie de téléphone aux abonnés aux services d'afficheur ou d'identification d'appelants similaires. Vous devez être abonné à l'un de ces services pour utiliser cet appareil.

Ce téléphone à afficheur permet :

- d'identifier les appelants avant de répondre au téléphone.
- de voir l'heure et la date de chaque appel reçu.
- d'enregistrer un maximum de 40 messages d'appelants en séquence.
- de savoir qui a appelé pendant votre absence.

Pour tirer le maximum de votre nouveau téléphone, nous vous suggérons de prendre immédiatement quelques minutes pour lire ce guide de l'utilisateur.

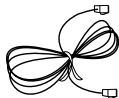
IMPORTANT : Pour utiliser cet appareil, vous devez être abonné au service d'affichage du nom/numéro ou d'afficheur avec appel en attente. Pour savoir qui appelle pendant que vous êtes au téléphone, vous devez être abonné au service d'afficheur avec appel en attente.

IMPORTANT: Étant donné que les téléphones sans cordon fonctionnent à l'électricité, vous devriez disposer d'au moins un téléphone avec cordon dans la maison, en cas de panne de courant.

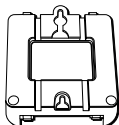
AVANT DE COMMENCER

LISTE DE PIÈCES

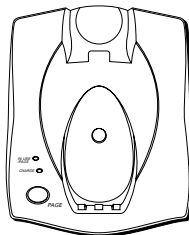
Assurez-vous que la boîte contient les articles ci-dessous.



Cordon téléphonique



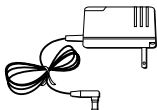
Support de montage



Base



Combiné



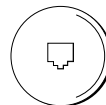
Alimentation c.a.



Pince-ceinture

PRISE MODULAIRE

Une prise modulaire RJ11 (CA11A), le type le plus courant de prise téléphonique qui ressemble à celle ci-contre, est requise. Si aucune prise modulaire n'est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.



NOTE À L'INSTALLATEUR : Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences pouvant produire de l'interférence aux téléviseurs, magnétoscopes et fours micro-ondes à proximité. Afin de réduire ou d'éliminer cette interférence, il ne faut pas placer la base du téléphone sans cordon sur un téléviseur ou un magnétoscope. En cas d'interférence, éloignez le téléphone sans cordon du téléviseur, du magnétoscope ou du four à micro-ondes.

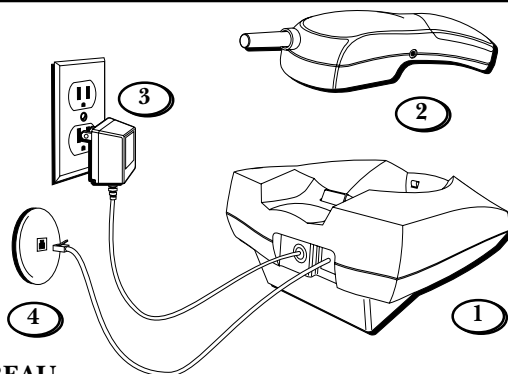
SYSTÈME DE SÉCURITÉ NUMÉRIQUE

Lorsque vous déposez le combiné sur la base, l'appareil vérifie son code de sécurité, qui empêche les fausses sonneries d'autres téléphones sans cordon.

Lorsque vous placez le combiné sur la base, l'appareil vérifie son code de sécurité. Pour rétablir le code, placez le combiné sur la base. L'indicateur CHARGE s'allume.

INSTALLATION

REMARQUE : Chargement sur bureau seulement – le combiné peut être chargé dans un sens ou l'autre.



INSTALLATION SUR BUREAU

1. Assurez-vous que le support de montage est bien fixé en place.
2. Placez le combiné sur la base.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans la base, puis dans une prise de courant c.a. L'indicateur CHARGE s'allume pour indiquer que la pile se charge.

Si vous ne chargez pas le téléphone adéquatement (pendant 12 heures) à l'installation initiale, le rendement de la pile sera compromis.

4. Après le chargement, raccordez le cordon téléphonique au téléphone, puis dans une prise téléphonique murale.

REMARQUE : Le téléphone passe automatiquement en mode de composition par tonalité. Pour choisir la composition par impulsions (cadran rotatif), voir « Composition par tonalité/impulsions ». Si vous ne connaissez pas le service auquel vous êtes abonné, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.



ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation 5-4081B de ATLINKS USA qui accompagne l'appareil. L'utilisation d'autres alimentations peut endommager l'appareil.

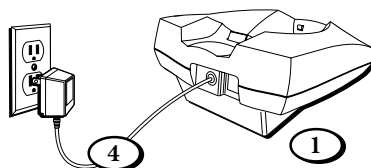
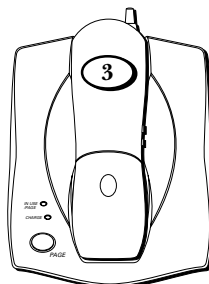
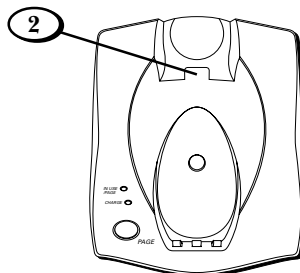
INSTALLATION AU MUR

Puisqu'il faut charger le combiné pendant 12 heures avant de raccorder le téléphone pour l'utilisation initiale, on recommande de laisser l'appareil sur une surface plate durant le chargement initial avant de tenter de l'accrocher au mur.

1. Assurez-vous que le support de montage est bien fixé en place.
2. Retirez le crochet du combiné ; tournez-le sens dessus dessous et remettez-le en place dans la fente. Vous devez le tourner pour que le combiné ne tombe pas de la base quand celle-ci est fixée au mur.
3. Placez le combiné sur la base.
4. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la base, puis dans une prise de courant c.a.

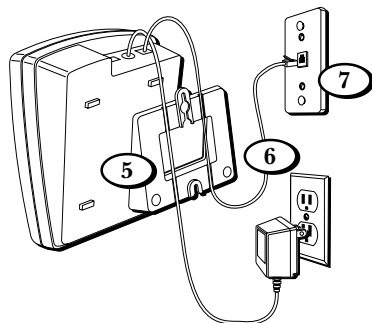
L'indicateur CHARGE s'allume pour indiquer que la pile se charge.

Suite de l'installation à la page suivante.



Laissez le téléphone se charger pendant 12 heures avant l'utilisation initiale. Si vous ne chargez pas le téléphone correctement (pendant 12 heures) à l'installation initiale du téléphone, le rendement de la pile sera compromis.

5. Après le changement, retirez et refixez le support de montage en insérant les deux languettes au haut, puis en enclenchant la languette du bas en place.
6. Branchez le cordon téléphonique dans la prise téléphonique à l'arrière de l'appareil, puis dans la prise téléphonique murale.
7. Faites glisser les trous de montage sur les tiges de la plaque murale et abaissez l'appareil fermement en place. (Plaque murale non comprise.)



REMARQUE : Le téléphone passe par défaut en mode de composition par tonalité. Pour utiliser la composition par impulsions (cadran rotatif), voir « Composition par tonalité/impulsions ». Si vous ne connaissez pas le type de service auquel vous êtes abonné, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.



ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation 5-4081B de ATLINKS USA qui accompagne l'appareil. L'utilisation d'autres alimentations peut endommager l'appareil.

INSTALLATION

PROGRAMMATION DE L'INDICATIF RÉGIONAL

Vous devez programmer l'indicatif régional pour que l'afficheur distingue les appels locaux des appels interurbains. De cette façon, l'afficheur peut retirer l'information redondante relative à l'indicatif régional quand vous recevez des appels locaux.

IMPORTANT : Vous devez entrer l'indicatif régional pour que l'afficheur fonctionne correctement.

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (et non en mode « CONVERSATION »).
2. Appuyez sur PGM/MUTE. *ENTER AREA CODE* est affiché.
3. Entrez votre indicatif régional à 3 chiffres à l'aide des touches numériques.
4. Appuyez sur PGM/MUTE pour confirmer. Le menu suivant, *T/P SETTING*, est automatiquement affiché.



Bouton PGM/MUTE

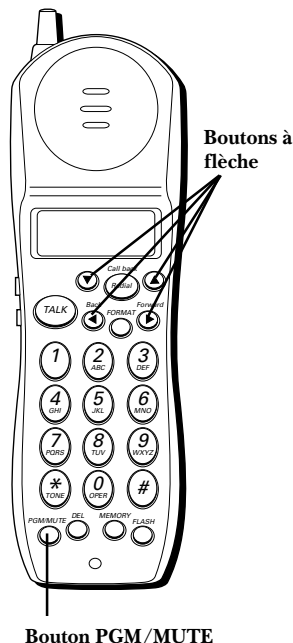
COMPOSITION PAR TONALITÉ/ IMPULSIONS

Ce réglage permet de choisir le mode de composition par tonalité (touch-tone) ou par impulsions (cadran rotatif). Le téléphone est automatiquement réglé à la composition par tonalité.

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (et non en mode « CONVERSATION »).
2. Appuyez deux fois sur PGM/MUTE. *T/P SETTING* est affiché.
3. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre le réglage désiré.
4. Appuyez sur PGM/MUTE pour confirmer. *RING LEVEL SETTING* est automatiquement affiché.

CHANGEMENT DU NIVEAU DE SONNERIE

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez sur PGM/MUTE jusqu'à ce que *RING LEVEL* soit affiché.
3. Utilisez les touches à flèche pour atteindre le réglage désiré.
4. Appuyez sur PGM/MUTE pour confirmer. À la tonalité de confirmation, quittez le mode PGM.



FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE

RECEVOIR UN APPEL

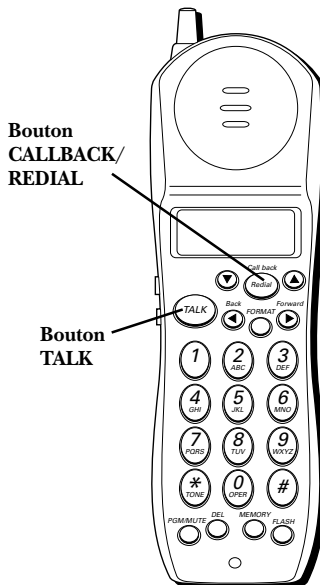
1. Vérifiez l'afficheur pour voir qui appelle.
2. Appuyez sur le bouton TALK.

FAIRE UN APPEL

Pour faire un appel, appuyez sur le bouton TALK avant de composer ou composez le numéro, puis appuyez sur TALK. Appuyez de nouveau sur TALK pour raccrocher.

RECOMPOSITION

Vous pouvez recomposer un numéro de deux façons : recomposer le dernier numéro ou revoir et recomposer. Chaque numéro peut comporter un maximum de 24 chiffres.



REVOIR ET RECOMPOSER

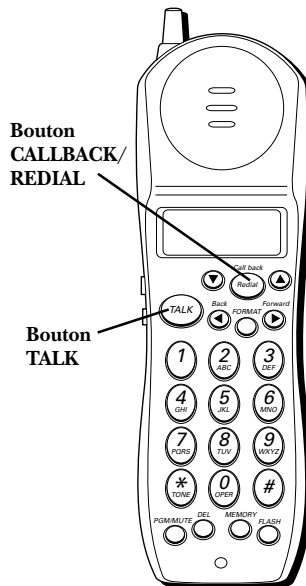
Cette fonction permet de revoir le dernier numéro composé avant de vraiment le composer.

1. Pour revoir le dernier numéro composé, appuyez sur CALLBACK/REDIAL.
2. Appuyez sur TALK. Le numéro est composé automatiquement.

RECOMPOSITION DU DERNIER NUMÉRO

Cette fonction permet de recomposer le dernier numéro composé.

1. Appuyez sur TALK.
2. Appuyez sur CALLBACK/REDIAL. Le numéro est composé automatiquement.



REPÉRAGE DU COMBINÉ

Cette fonction aide à repérer le combiné égaré.

Appuyez sur le bouton PAGE de la base. Le combiné émet un signal continu pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que vous appuyiez sur un bouton du combiné.

REMARQUE : La sonnerie doit être activée pour avoir accès à cette fonction.

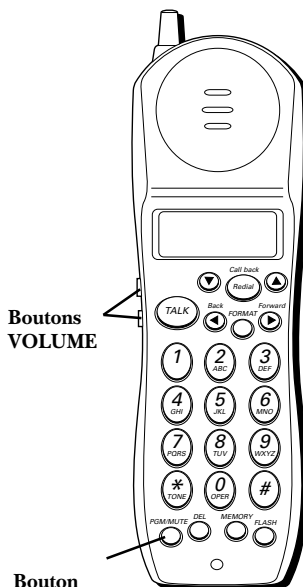
VOLUME

Les boutons VOLUME commandent le volume de l'écouteur du combiné.

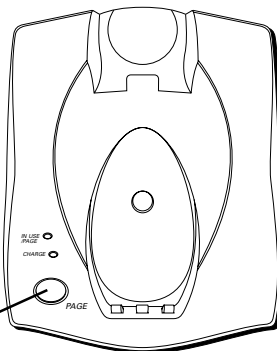
SILENCE

Utilisez le bouton PGM/MUTE pour interrompre une conversation téléphonique et parler en privé avec quelqu'un dans la pièce.

1. Appuyez sur le bouton PGM/MUTE. *Mute* est affiché.
2. Appuyez de nouveau sur PGM/MUTE pour désactiver la fonction.



**Bouton
PGM/MUTE**



**Bouton
PAGE**

CARACTÉRISTIQUES DE L'AFFICHEUR

Cet appareil reçoit et affiche l'information transmise par la compagnie de téléphone. Cette information peut comprendre le numéro de téléphone, la date et l'heure ; ou le nom, le numéro de téléphone, la date et l'heure. L'appareil peut mémoriser jusqu'à 40 appels pour consultation ultérieure.

AFFICHEUR AVEC APPEL EN ATTENTE

Dans la mesure où vous êtes abonné au service d'afficheur avec appel en attente offert par la compagnie de téléphone, vous pouvez voir qui appelle quand vous entendez la tonalité d'appel en attente. L'information sur l'identité de l'appelant est affichée après la tonalité.

- Appuyez sur le bouton FLASH pour mettre l'interlocuteur actuel en garde et répondre au nouvel appelant.



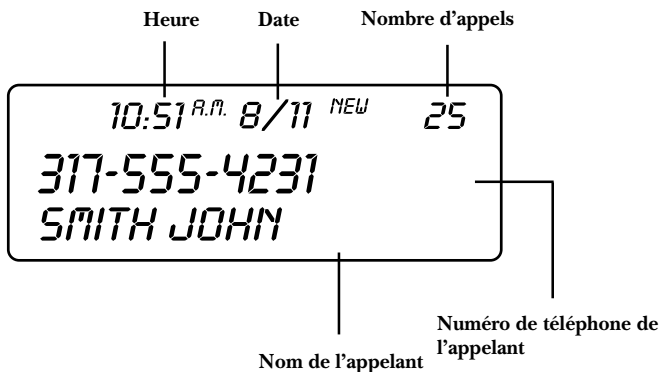
TRÈS IMPORTANT : La fonction d'affichage de ce produit exige que vous soyez abonné au service d'afficheur de la compagnie de téléphone.

RECEVOIR ET MÉMORISER LES APPELS

Quand vous recevez un appel, l'information est transmise par la compagnie de téléphone à votre téléphone à afficheur entre la première et la seconde sonnerie.

Si la mémoire est pleine, un nouvel appel remplace automatiquement le plus ancien appel en mémoire. *NEW* est affiché pour les appels reçus et non écoutés.

REMARQUE : Renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone concernant la disponibilité du service d'affichage du nom.



CONSULTATION DES DOSSIERS D'APPELANTS

Vous pouvez utiliser cette fonction pour revoir les 40 derniers dossiers d'appelants.

Utilisez les boutons à flèche pour atteindre le dossier désiré.

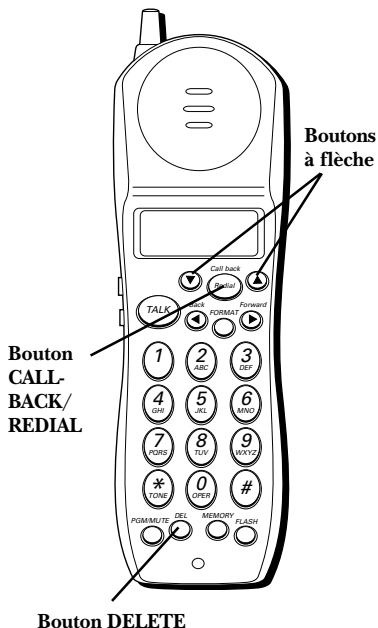
- Pour composer un numéro, appuyez sur **CALLBACK/REDIAL**. Le numéro est composé automatiquement.

SUPPRESSION DES DOSSIERS D'APPELANTS

Utilisez le bouton **DELETE** pour effacer un seul dossier ou tous les dossiers.

SUPPRESSION D'UN DOSSIER

1. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre le dossier désiré.
2. Appuyez sur **DELETE**. **DELETE?** est affiché.
3. Appuyez de nouveau sur **DELETE** pour confirmer.



SUPPRESSION DE TOUS LES DOSSIERS

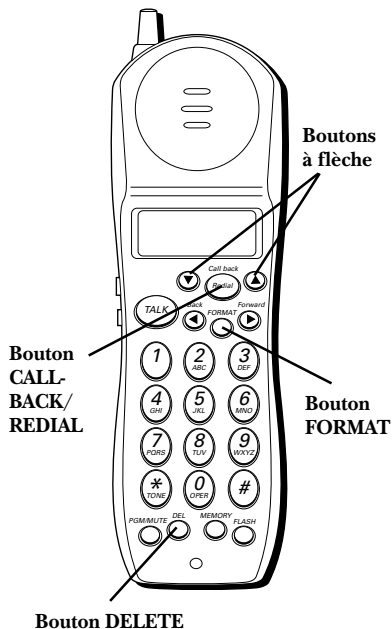
1. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre *Review CID*.
2. Maintenez DELETE enfoncé. *DELETE ALL?* est affiché.
3. Appuyez sur DELETE pour confirmer.

COMPOSITION D'UN NUMÉRO D'AFFICHEUR

1. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre le dossier désiré.
2. Appuyez sur le bouton CALL-BACK/REDIAL . Le numéro est composé automatiquement.

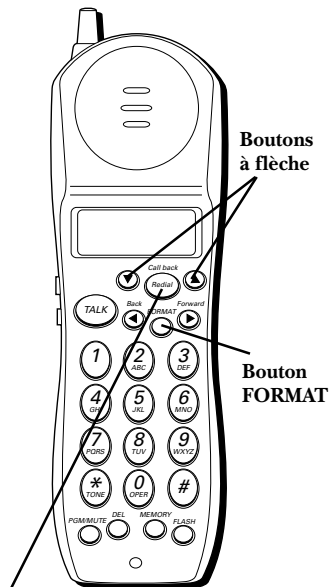
CHANGEMENT DU FORMAT DE NUMÉRO

Le bouton FORMAT permet de changer le format du numéro affiché. Les formats suivants sont offerts.



- 7-digit** Numéro de téléphone à 7 chiffres.
- 10-digit** Indicatif régional à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres.
- 11-digit** Code d'interurbain « 1 » + indicatif régional à 3 chiffres + numéro de téléphone à 7 chiffres.

1. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre le numéro à rappeler.
2. Si le numéro ne peut être composé tel qu'affiché, appuyez sur le bouton FORMAT. Répétez au besoin jusqu'à ce que le nombre exact de chiffres soit affiché.
3. Appuyez sur CALLBACK/REDIAL. Le numéro est composé automatiquement.



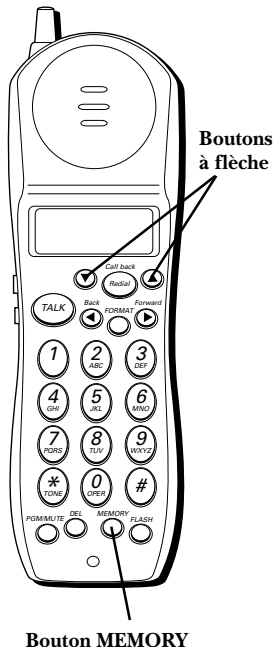
**Bouton CALLBACK/
REDIAL**

MÉMOIRE

You can store up to 10 names and numbers in memory for quick dialing.

MÉMORISATION D'UN NOM ET NUMÉRO

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (et non en mode « CONVERSATION »).
2. Appuyez sur le bouton MEMORY.
3. Appuyez sur le numéro d'emplacement-mémoire désiré ou utilisez les boutons à flèche vers le haut ou le bas pour atteindre le numéro désiré.
4. Appuyez de nouveau sur MEMORY. *ENTER NAME* est affiché.
5. Utilisez le clavier pour mémoriser un nom (maximum de 15 caractères). Plus d'une lettre sont mémorisées à chaque bouton numérique. Par exemple, pour entrer un « A », appuyez une fois sur le bouton 2. Pour un « B », appuyez deux fois sur le même bouton. Pour un « C », appuyez sur trois fois.



- Pour insérer un espace entre les lettres, appuyez sur le bouton 1. Utilisez le bouton à flèche pour passer à la lettre suivante sans ajouter d'espace.
 - Pour supprimer des caractères, appuyez sur DELETE.
- Appuyez sur MEMORY. L'afficheur indique *ENTER NUMBER*.
 - Utilisez le clavier pour entrer le numéro à mémoriser (maximum de 24 chiffres).
 - Appuyez de nouveau sur MEMORY pour mémoriser le numéro. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

CHANGEMENT D'UN NUMÉRO MÉMORISÉ

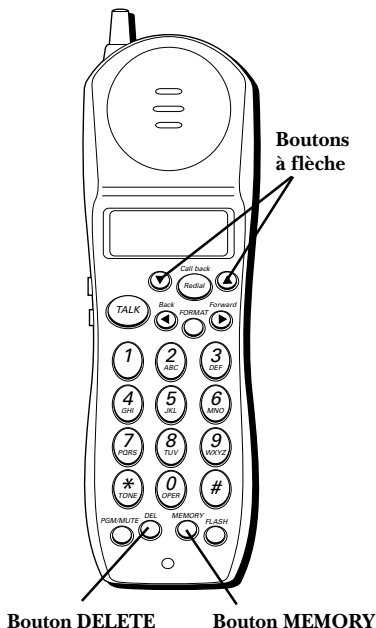
Pour changer un numéro mémorisé, vous devez supprimer l'information avant d'ajouter le nouveau nom ou numéro.

OU

Vous pouvez modifier le nom ou le numéro en entrant un nouveau numéro sans supprimer l'information antérieure.

Voir « Suppression d'un numéro mémorisé » et « Mémorisation d'un nom et d'un numéro ».

REMARQUE : Sauter l'étape 5 si vous ne souhaitez pas entrer le nom.



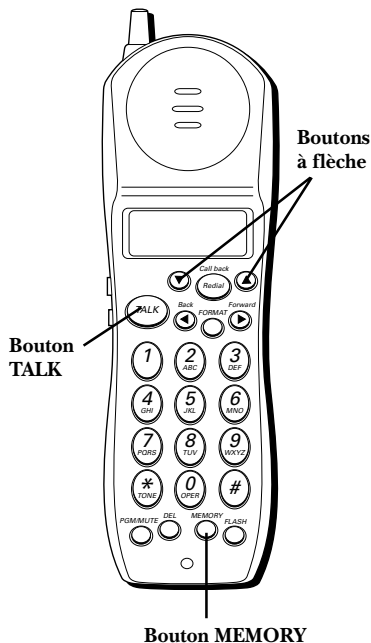
COMPOSITION D'UN NUMÉRO MÉMORISÉ

1. Appuyez sur MEMORY.
2. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre l'emplacement-mémoire désiré ou utilisez les boutons à flèche vers le haut et le bas pour atteindre le numéro désiré.
3. Appuyez sur TALK. Le numéro est composé automatiquement.

OU

1. Appuyez sur TALK.
2. Appuyez sur MEMORY.
3. Appuyez sur le numéro de l'emplacement-mémoire désiré (0 à 9). Le numéro est composé automatiquement.

IMPORTANT : Si vous effectuez des appels d'essai aux numéros d'urgence mémorisés, demeurez en ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel au répartiteur. On recommande aussi de faire de tels appels en dehors des heures de pointe, comme tôt le matin ou tard le soir.



COMPOSITION EN CHAÎNE À PARTIR DE LA MÉMOIRE

Utilisez cette fonction pour faire les appels qui exigent une séquence de numéros, comme lorsque vous utilisez une carte d'appel pour un numéro interurbain souvent appelé. Essentiellement, vous composez chaque partie de la séquence en mémoire. L'exemple suivant indique comment utiliser la composition en chaîne pour faire un appel par un service d'interurbain.

Le numéro pour	Emplacement-mémoire
Numéro d'accès à l'interurbain	7
Code d'autorisation	8
Numéro interurbain souvent appelé	9

1. Appuyez sur MEMORY, puis sur 7.
2. À la tonalité d'accès, appuyez sur MEMORY, puis sur 8.
3. À la tonalité d'accès suivante, appuyez sur MEMORY, puis sur 9.

CONSEIL : Attendez les tonalités d'accès avant d'appuyer sur le bouton de mémoire suivant, sans quoi votre appel ne sera peut-être pas composé.



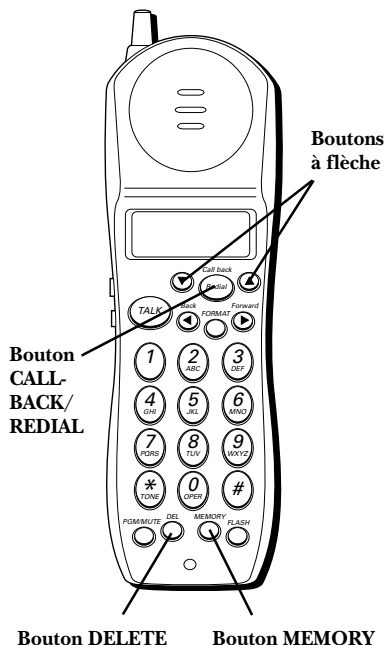
**Bouton
MEMORY**

INSERTION DE PAUSE DANS LA SÉQUENCE DE COMPOSITION

Appuyez sur le bouton CALLBACK/REDIAL pour insérer une pause dans la séquence de composition d'un numéro de téléphone mémorisé quand une pause est nécessaire pour attendre un signal de manœuvre (par exemple, après avoir fait le 9 pour obtenir une ligne extérieure, ou pour attendre une tonalité d'accès à un ordinateur). Chaque pause compte comme 1 chiffre dans la séquence.

SUPPRESSION D'UN NUMÉRO MÉMORISÉ

1. Assurez-vous que le téléphone est à OFF (et non en mode « CONVERSATION »).
2. Appuyez sur MEMORY.
3. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre le numéro à supprimer, ou appuyez sur 0 à 9.
4. Appuyez sur DELETE. *DELETE?* est affiché.
5. Appuyez de nouveau sur DELETE pour confirmer. *EMPTY* est affiché. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



SUPPRESSION DE TOUS LES NUMÉROS MÉMORISÉS

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** (et non en mode « CONVERSATION »).
2. Appuyez sur MEMORY pour afficher le contenu.
3. Utilisez les boutons à flèche pour atteindre le numéro à supprimer.
4. Maintenez DELETE enfoncé. *DELETE ALL?* est affiché.
5. Appuyez de nouveau sur DELETE pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Bouton DELETE

Bouton MEMORY

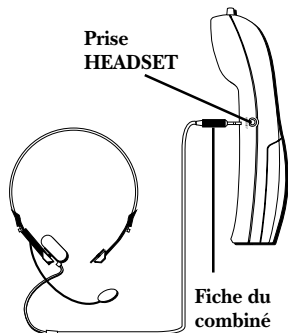
FONCTIONNEMENT DU CASQUE D'ÉCOUTE ET DE LA PINCE-CEINTURE

RACCORDEMENT D'UN CASQUE D'ÉCOUTE AU COMBINÉ

Pour converser à mains libres, branchez un casque d'écoute (non compris) dans la prise HEADSET, tel qu'illustré. Le récepteur et le micro du combiné sont désactivés quand le casque est branché.

Réglez le casque pour qu'il repose confortablement sur la tête et sur l'oreille. Rapprochez le micro à environ 2 ou 3 pouces de la bouche.

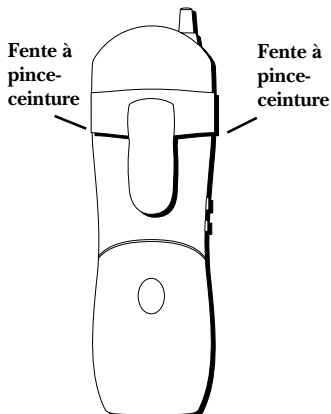
- Appuyez sur le bouton TALK pour répondre ou faire un appel avant d'utiliser le casque.



RACCORDEMENT DE LA PINCE-CEINTURE

Il y a deux fentes, une de chaque côté du combiné.

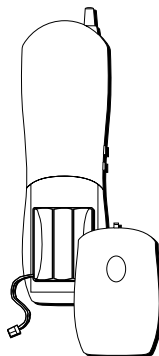
- Fixez la pince-ceinture en insérant les côtés de la pince-ceinture dans les fentes. Enclenchez les extrémités de la pince-ceinture en place.



REEMPLACEMENT DE LA PILE

Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** avant de remplacer la pile.

1. Enlevez la porte du logement à pile.
2. Débranchez le cordon fixé à la pile et retirez celle-ci du combiné.
3. Insérez la pile neuve et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du combiné.
4. Remettez la porte en place.
5. Placez le combiné sur la base pour le chargement. **Si vous ne chargez pas correctement la pile du combiné (pendant 12 heures) à l'installation initiale du téléphone et/ou à l'installation d'une pile neuve, le rendement à long terme de la pile sera compromis.**



PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile indiquée dans le Guide de l'utilisateur.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

Contains
Nickel-Cadmium
Rechargeable Battery



Ni-Cd
Must be Recycled or
Disposed of Properly

REMARQUE: Cet appareil contient une pile rechargeable au nickel-cadmium qui doit être recyclée ou jetée de la façon appropriée. On suggère de s'informer auprès de l'agence de protection de l'environnement de la région relativement au recyclage ou à la mise aux rebuts..

CAUSES DE MAUVAISE RÉCEPTION

- Parements en aluminium.
- Endos métallique d'isolation.
- Conduites de chauffage et autre construction métallique pouvant bloquer les signaux radio.
- Trop près d'appareils comme un four micro-ondes, une cuisinière, un ordinateur, etc.
- Conditions atmosphériques, comme un orage électrique.
- Base installée au sous-sol ou à l'étage inférieur de la maison.
- Base branchée dans une prise c.a. avec d'autres appareils électroniques.
- Un écouteur de surveillance de bébé utilise la même fréquence.
- Pile de combiné faible.
- Hors de la portée de la base.

SOINS ET ENTRETIEN

Voici quelques conseils simples pour préserver le bon fonctionnement et l'apparence de ce téléphone:

- Éviter de placer le téléphone près d'un appareil de chauffage ou d'un appareil produisant du bruit électrique (ex. : moteurs, lampes fluorescentes, etc.).
- Ne pas exposer le téléphone directement au soleil ou à l'humidité.
- Éviter d'échapper le combiné et de l'utiliser abusivement.
- Nettoyer le téléphone avec un chiffon doux. (Ne pas oublier de débrancher d'abord le téléphone de la prise murale.)
- Ne jamais utiliser un nettoyeur puissant ou une poudre abrasive afin de ne pas endommager le fini.
- Conserver l'emballage original pour utilisation ultérieure.
- Nettoyez périodiquement les contacts de chargement du combiné et de la base avec une gomme à effacer propre.
- Remettez régulièrement la combiné sur la base.

INDICATEURS

Les indicateurs suivants indiquent l'état d'un message ou de l'appareil.

DATA ERROR	L'information de l'appelant a été interrompue en cours de transmission ou le téléphone est excessivement bruyant.
DELETE ALL?	Message demandant si vous souhaitez effacer tous les dossiers d'appelants.
DELETE?	Message demandant si vous souhaitez effacer le dossier d'appelant affiché.
END OF LIST	Indique qu'il n'y a pas d'autres renseignements dans la mémoire d'appelants.
NEW	Indique qu'un ou des appels n'ont pas été écoutés.
UNKNOWN CALLER	L'appel reçu provient d'une région non desservie par le service d'afficheur ou que l'information n'a pas été envoyée.
PAGING	Quelqu'un a appuyé sur le bouton PAGE de la base.
BLOCKED CALL	La personne appelée d'un numéro dont la transmission a été bloquée.
NO DATA	Affiché si l'appareil n'a reçu aucune donnée d'afficheur.
OUT OF RANGE	Indique que l'appareil est hors de la portée de la base.
TALK	Affiché lorsque l'appareil est décroché.

SIGNAUX DU COMBINÉ

Signal	Signification
Long ronflement (sonnerie activée)	Indique la réception d'un appel
Deux courts bips (pendant 2 minutes)	Signal de recherche
Deux courts bips (aux quatre secondes)	Avertissement de dépassement de portée/pile faible

CONSEILS DE DÉPANNAGE

AFFICHEUR

Problème	Solution
Aucun affichage	<ul style="list-style-type: none">• La pile est-elle complètement chargée ? Essayez de remplacer la pile.• Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise de courant non commutée. Débranchez l'appareil de la prise et rebranchez-le.• Êtes-vous abonné au service d'afficheur offert par la compagnie de téléphone ? L'afficheur ne fonctionne que si vous êtes abonné à ce service.
<i>DATA ERROR</i>	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil affiche ce message s'il détecte autre chose que l'information d'appelant valide durant le silence qui suit la première sonnerie. Ce message indique la présence de bruit sur la ligne ou qu'un message invalide a été envoyé par la compagnie de téléphone.

TÉLÉPHONE

Problème	Solution
Aucun signal de manœuvre	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez l'installation :<ul style="list-style-type: none">– Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension ?– Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et la prise murale ?• Débranchez la base de la prise murale et branchez un autre téléphone dans la même prise. Si le second téléphone ne comporte pas de signal de manœuvre, le problème se situe au niveau du câblage ou du service local.• Le combiné est-il hors de la portée de la base ?• Assurez-vous que la pile est correctement chargée (pendant 12 heures).• La pile est-elle installée correctement ?• Le combiné a-t-il émis un bip quand vous avez appuyé sur TALK ? L'indicateur IN USE s'est-il allumé ? Il se peut que la pile doive être chargée.
Signal de manœuvre OK, mais impossible de communiquer	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le réglage de tonalité/impulsions est programmé correctement.
Le combiné ne sonne pas	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le réglage de volume de sonnerie est à Haut ou Bas.• Il y a peut-être trop de postes téléphoniques sur la ligne. Essayez de débrancher quelques téléphones.• Voir les solutions sous « Aucun signal de manœuvre ».

Problème	Solution
Parasites, bruits ou fluctuations	<ul style="list-style-type: none"> • Le combiné est-il hors de portée ? Rapprochez-vous de la base. • Faut-il déplacer la base ? • Chargez la pile. • Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise avec un autre appareil électroménager.
Le combiné émet des bips continus comme si la pile était faible	<ul style="list-style-type: none"> • Placez le combiné sur la base pendant 20 secondes pour rétablir le code de sécurité. Si le problème n'est pas corrigé, chargez la pile pendant 12 heures. • Nettoyez les contacts de chargement du combiné et de la base avec un chiffon doux ou une gomme à effacer. • Voir les solutions sous « Aucun signal de manœuvre ». • Remplacez la pile.
Composition-mémoire	<ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous programmé correctement les boutons d'emplacement-mémoire ? • Avez-vous suivi la séquence de composition appropriée ? • Assurez-vous que le réglage de composition par tonalité/impulsions est correctement programmée.

BON DE COMMANDE D'ACCESSOIRES

DESCRIPTION	No. PIÈCE	RIX*	QTÉ	TOTAL
Cable de corriente AC	5-4081B	\$24.95		
Broche de cinturón	5-2479	\$10.85		
Audiofonos	5-2425	\$36.35		
Bateria de repuesto	5-2488	\$9.95		

Pour commander, composez le **1-800-338-0376** (accessoires seulement) ou remplissez ce bon de commande.

Pour les achats avec carte de crédit

Nous avons besoin de votre numéro de carte de crédit au long, de sa date d'expiration et de votre signature pour traiter toutes les commandes par carte de crédit.

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte **VISA**.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Date d'expiration :

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte **Master Card ou Discover**.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Inscrivez le numéro au-dessus de votre nom sur votre carte **Master Card**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Date d'expiration :

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Les prix peuvent être modifiés sans avis.

Total de Merchandise.....\$_____

Tax de vente.....\$_____

Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Des droits de douanes s'appliqueront aux envois au Canada.

Utilisez votre carte **VISA** ou **Master Card** ou **Discover** de préférence. Ordre monétaire et chèque doivent être libellés en monnaie U.S. seulement. Pas de livraison contre remboursement ou d'argent liquide. La livraison de tous les accessoires est soumise à leur disponibilité. Si nécessaire, nous expédierons un modèle de remplacement.

Expédition/manutention..... \$ **\$5.00**

Montant total joint.....\$_____

Envoyez le bon de commande et le mandat-poste ou le chèque à l'ordre de Thomson Consumer Electronics, Inc. à :

TCE

Électronique Grand Public, Service des commandes par la poste

B.P. 8419

Ronks, PA 1757308419

Nom: _____

Rue: _____ App. _____

Ville _____ Province _____ Code régional _____

Numéro de téléphone de jour () _____

SIGNATAIRE AUTORISÉ

Assurez-vous que les deux côtés de ce formulaire sont complètement remplis.

INDEX

A

- Afficheur avec appel en attente 16
- Avant de commencer 6

B

- Bon de commande d'accessoires 35

C

- Caractéristiques de l'afficheur 16
- Causes de mauvaise réception 29
- Changement du format de numéro 19
- Changement du niveau de sonnerie 11
- Changement d'un numéro mémorisé 22
- Composition d'un numéro d'afficheur 19
- Composition d'un numéro mémorisé 23
- Composition en chaîne à partir de la mémoire 24
- Composition par tonalité/impulsions 11
- Conseils de dépannage 31
- Consultation des dossiers d'appelants 18

F

- Facteur d'équivalence de sonnerie 34
- Faire un appel 12
- Flash 14
- Fonctionnement du casque d'écoute et de la pince-c 27
- Fonctionnement du téléphone 12

I

- Indicateurs 30
- Information sur le réseau téléphonique 34
- Insertion de pause dans la séquence de composition 25
- Installation 7, 10
- Installation au mur 8
- Installation sur bureau 7
- Introduction 5

L

- Liste de pièces 6

M

- Mémoire 21
- Mémorisation d'un nom et numéro 21

P

- Précautions à prendre 28
- Prise modulaire 6
- Programmation de l'indicatif régional 10

R

Raccordement de la pince-ceinture 27
Raccordement d'un casque d'écoute au combiné 27
Recevoir et mémoriser les appels 17
Recevoir un appel 12
Recomposition 12
Recomposition du dernier numéro 13
Remplacement de la pile 28
Repérage du combiné 15
Revoir et recomposer 13

S

Service après-vente 39
Signaux du combiné 31
Silence 15
Soins et entretien 29
Suppression de tous les dossiers 19
Suppression de tous les numéros mémorisés 26

Suppression des dossiers d'appelants 18
Suppression d'un dossier 18
Suppression d'un numéro mémorisé 25
Système de sécurité numérique 6

T

Tonalité temporaire 14

V

Volume 15

INFORMATION SUR LE RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influenceront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

FACTEUR D'ÉQUIVALENCE DE SONNERIE

L'étiquette sous l'appareil indique notamment le numéro d'enregistrement FCC et le REN (facteur d'équivalence de sonnerie) de l'équipement. Vous devez, sur demande, fournir cette information à la compagnie de téléphone.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

SERVICE APRÈS-VENTE

ATLINKS Communications Canada, Inc., garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.
OU
2. Retirer les piles (s'il y a lieu) et emballer l'appareil et les accessoires dans la boîte originale (ou l'équivalent).
 - Le faire parvenir port payé (avec la preuve d'achat) et assuré à :

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson Électronique Grand Public du Canada, Inc.,
6200 Edwards Boulevard
Mississauga, Ontario
Canada L5T 2V7

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

S'il est impossible de trouver un réparateur qualifié pour effectuer une réparation non garantie, écrire à :

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson Électronique Grand Public du Canada, Inc.,
B.P. 0944
Indianapolis, Indiana, É.-U., 46206-0944

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT _____
NOM DU MAGASIN _____